



WEB COPY



H.C.P.No.507 of 2025

IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT MADRAS

DATED : 18.06.2025

CORAM :

THE HONOURABLE MR. JUSTICE M.S. RAMESH

AND

THE HONOURABLE MR. JUSTICE V. LAKSHMINARAYANAN

H.C.P.No.507 of 2025

Gandhimathi

... Petitioner

Vs.

1.The Secretary to Government,
Government of Tamil Nadu,
Home, Prohibition & Excise Department,
Fort St.George, Chennai-600 009.

2.The District Collector/District Magistrate,
Ariyalur Magistrate,
Ariyalur District, Ariyalur.

3.The Superintendent of Police,
Ariyalur, Ariyalur District.

4.The Superintendent,
Central Prison, Trichy.

5.The Inspector of Police,
All Women Police Station (AWPS),
Ariyalur,
Ariyalur District.

... Respondents

PRAYER: Petition filed under Article 226 of the Constitution of India to



H.C.P.No.507 of 2025

issue a Writ of Habeas Corpus, calling for the entire records connected with the order of the 2nd respondent herein in Cr.M.P.No.03/2025 dated 18.02.2025 and quash the order of detention passed therein by the 2nd respondent herein against the detenu and consequently directing the respondents herein to produce the petitioner's husband namely Allirajan, aged about 52 years, S/o.Panneerselvam, now detained at Central Prison, Trichy, before this Court and set him at liberty.

For Petitioner : Mr.K.Balu

For Respondents : Mr.E.Raj Thilak,
Additional Public Prosecutor

ORDER

(Order of the Court was made by *M.S. RAMESH, J.*)

The petitioner herein, who is the wife of the detenu namely Allirajan, aged about 52 years, S/o.Panneerselvam, has come forward with this petition challenging the detention order passed by the second respondent dated 18.02.2025 issued against her husband, branding him as "Sexual Offender" under the Tamil Nadu Prevention of Dangerous Activities of Bootleggers, Cyber Law Offenders, Drug Offenders, Forest Offenders, Goondas, Immoral Traffic Offenders, Sand Offenders, Sexual



H.C.P.No.507 of 2025

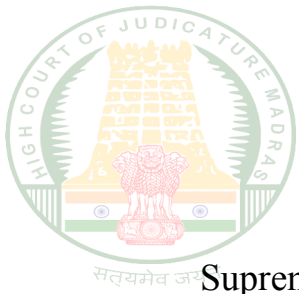
WEB COPY
Offenders, Slum Grabbers and Video Pirates Act, 1982 [Tamil Nadu Act 14 of 1982].

2. Heard the learned counsel for the petitioner, as well as the learned Additional Public Prosecutor appearing for the respondents.

3. Though several points have been raised by the learned counsel for the petitioner, it is stated that the detention order is liable to be quashed on the ground that the detenu was not furnished with translated copy of remand extension order. Hence, it is submitted that the detenu was deprived of making effective representation.

4. On a perusal of the Booklet particularly in page No.41 of Volume - I, it is seen that the remand extension order is in Tamil and its translated copy in vernacular language (English) has not been furnished to the detenu. This non-furnishing of the copy of the vital document would deprive the detenu of making effective representation to the authorities against the order of detention.

5. In this context, it is useful to refer to the judgment of the Hon'ble



H.C.P.No.507 of 2025

WEB COPY

Supreme Court in the case of '**Powanammal Vs. State of Tamil Nadu**' reported in '**(1999) 2 SCC 413**'. The Hon'ble Supreme Court, after discussing the safeguards embodied in Article 22[5] of the Constitution, observed that the detenu should be afforded an opportunity of making representation effectively against the Detention Order and that, the failure to supply every material in the language which can be understood by the detenu, is imperative. In the said context, the Hon'ble Supreme Court has held in Paragraphs 9 and 16 {as in SCC journal} as follows:

“9.However, this Court has maintained a distinction between a document which has been relied upon by the detaining authority in the grounds of detention and a document which finds a mere reference in the grounds of detention. Whereas the non-supply of a copy of the document relied upon in the grounds of detention has been held to be fatal to continued detention, the detenu need not show that any prejudice is caused to him. This is because the non-supply of such a document would amount to denial of the right of being communicated the grounds and of being afforded the opportunity of making an effective representation against the order. But it would not be so where the document merely finds a reference in the order of detention or among the grounds



WEB COPY



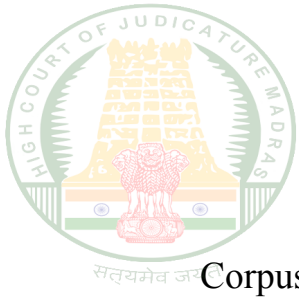
H.C.P.No.507 of 2025

thereof. In such a case, the detenu's complaint of non-supply of document has to be supported by prejudice caused to him in making an effective representation. What applies to a document would equally apply to furnishing a translated copy of the document in the language known to and understood by the detenu, should the document be in a different language.

..... **16.***For the above reasons, in our view, the non-supply of the Tamil version of the English document, on the facts and in the circumstances, renders her continued detention illegal. We, therefore, direct that the detenue be set free forthwith unless she is required to be detained in any other case. The appeal is accordingly allowed.”*

6. In view of the ratio laid down by the Hon'ble Supreme Court and in view of the aforesaid facts, this Court is of the view that the detention order is liable to be quashed.

7. Accordingly, the detention order passed by the second respondent on 18.02.2025 in Cr.M.P.No.03/2025, is hereby set aside and the Habeas



H.C.P.No.507 of 2025

WEB COPY

Corpus Petition is allowed. The detenu viz., Allirajan, aged about 52 years, S/o.Panneerselvam, is directed to be set at liberty forthwith, unless his confinement is required in connection with any other case.

[M.S.R, J.]

[V.L.N, J.]

18.06.2025

Index: Yes/No

Speaking order/Non-speaking order

Neutral Citation: Yes/No

Sni



H.C.P.No.507 of 2025

WEB COPY

1.The Secretary to Government of Tamil Nadu,
Home, Prohibition & Excise Department,
Fort St.George, Chennai-600 009.

2.The District Collector/District Magistrate,
Ariyalur Magistrate,
Ariyalur District, Ariyalur.

3.The Superintendent of Police,
Ariyalur, Ariyalur District.

4.The Superintendent,
Central Prison, Trichy.

5.The Inspector of Police,
All Women Police Station (AWPS),
Ariyalur,
Ariyalur District.

6.The Public Prosecutor,
High Court, Madras.

7.The Joint Secretary, Public (Law & Order),
Chennai – 600 009.



WEB COPY



H.C.P.No.507 of 2025

M.S.RAMESH, J.
and
V. LAKSHMINARAYANAN, J.

Sni

H.C.P.No.507 of 2025

18.06.2025